

SOVELLUS



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



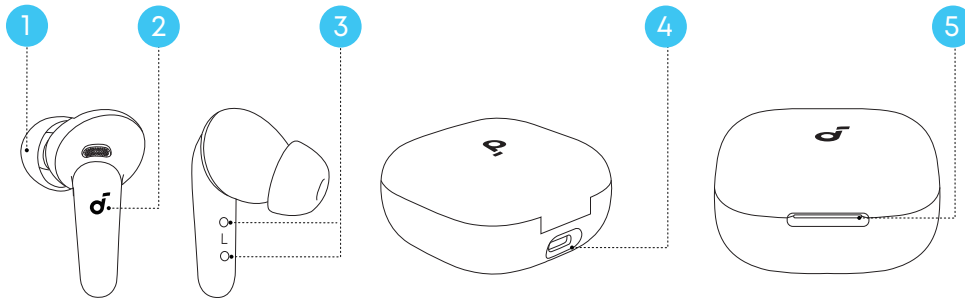
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Lataa soundcore-sovellus kokeaksesi ympäristön äänitilat, taajuuskorjainasetukset, tiläänen, LDAC:n, tekoälykäännöksen, HearID-äänien, laiteohjelmistopäivitykset ja muita jännittäviä ominaisuuksia.

Jos kuulokkeesi eivät yhdistä soundcore-sovellukseen, yritä asentaa sovellus uudelleen tai päivittää se mobiilisovelluskaupassasi saatavilla olevaan uusimpaan versioon.

YLEISKUVAUS



1. Korvakärki

- Keskipinkoioiset korvatyynyit ovat kiinnitettyinä nappikuulokkeisiin.

2. Kosketusohjausalue

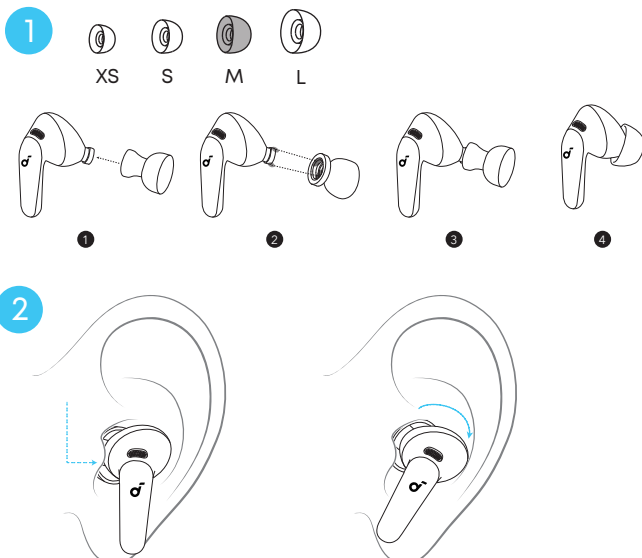
- Napauta kuulokkeiden varsien ohjausalueita hallitaksesi eri toimintoja.

3. Nappikuulokkeiden latauskontaktit

4. USB-C-latausportti

5. LED-valonauha

KÄYTTÖOPAS

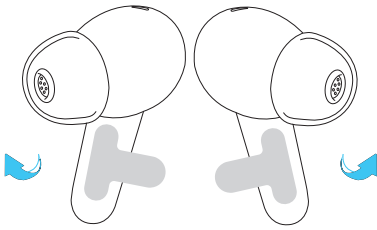


1. Kokeile eri korvatyynyjä paremman istuvuuden, mukavuuden ja vakauden saavuttamiseksi.
Huomautus: Keskikokoiset korvatyynyt ovat kiinnitettynä kuulokkeisiin.
2. Aseta kuulokkeet varovasti korvakäytävään ja kierrä niitä tiukan istuvuuden saavuttamiseksi.
3. Tee sovitustesti soundcore-sovelluksessa varmistaaksesi parhaan mahdollisen aktiivisen melunvaimennuksen suorituskyvyn.

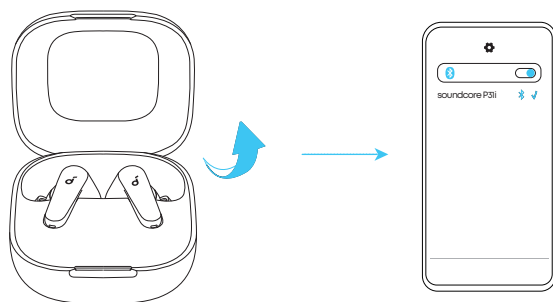
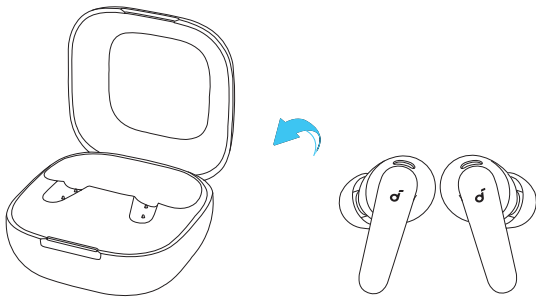


Pöly, korvavaha tai muu lika voi kerääntyä nappikuulokkeisiin. Jotta äänenlaatu pysyy optimaalisena, puhdista kuulokkeet säännöllisesti. Käytä hieman isopropyylialkoholilla kostutettua pumpulipuikkoa pyyhkiäksesi varovasti kumisten korvatyynyjen alla olevaa metalliverkkosuodatinta. Varmista, että metalliverkkosuodattimen alkoholi on täysin kuivunut ennen kuin käytät kuulokkeita uudelleen.

KYTKETTÄESSÄ LAITETTA PÄÄLLE JA YHDISTETTÄESSÄ



1. Poista suojakalvot kuulokkeista.



Android 6.0+

 Fast Pair
soundcore P3ii
Tap to pair. Device will be tied to Your Google Account

iOS & Others

< Setting Bluetooth
Bluetooth
soundcore P3ii Connected ⓘ

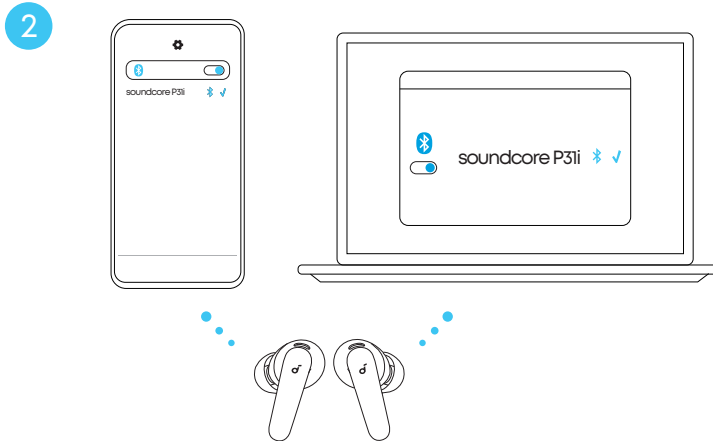
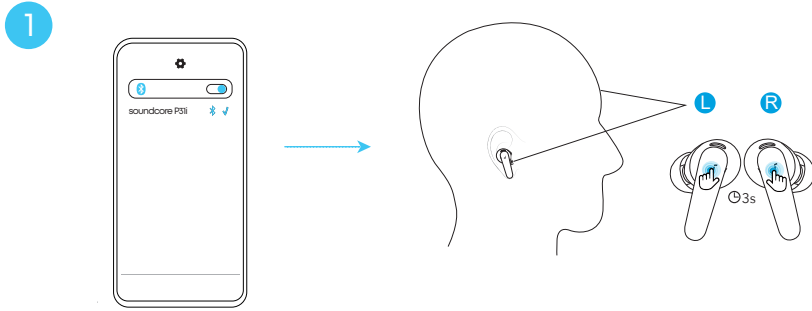
2. Aseta nappikuulokkeet takaisin latauskoteloon ja sulje kotelo. Avaa sitten kansi. Kuulokkeet käynnistyvät automaattisesti ja siirtyvät Bluetooth-pariilitilaan. Valitse laitteesi Bluetooth-luettelosta "**soundcore P3ii / R60i NC**".



Tuotenimet vaihtelevat eri myyntialueilla.

Google Fast Pair -tuki: Nauti välittömästä pariituksesta Android-älypuhelimiesi kanssa (Android 6.0 tai uudempi) käyttämällä Google Fast Pairia.

KAKSI YHTEYTTÄ & MANUAALINEN PARILIITOS



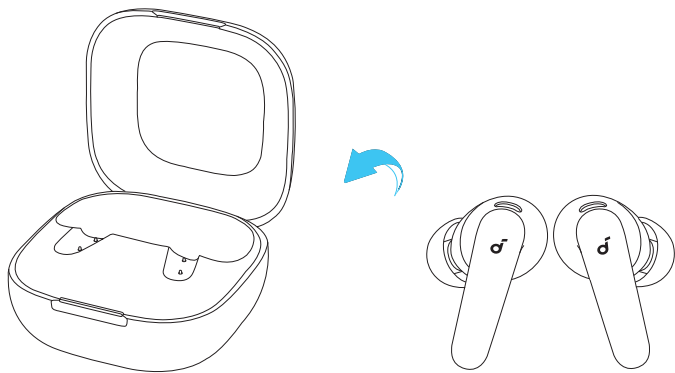
Kaksoisliitännät ovat oletusarvoisesti käytössä.

Yhdistääksesi toisen laitteen, kun yksi laite on jo yhdistetty, pidä molempien nappikuulokkeiden varren ohjausaluetta painettuna 3 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänikehotteen, joka ilmoittaa nappikuulokkeiden olevan pariliitostilassa. Tämän jälkeen voit jatkaa pariliitoksen muodostamista toisen laitteen kanssa.

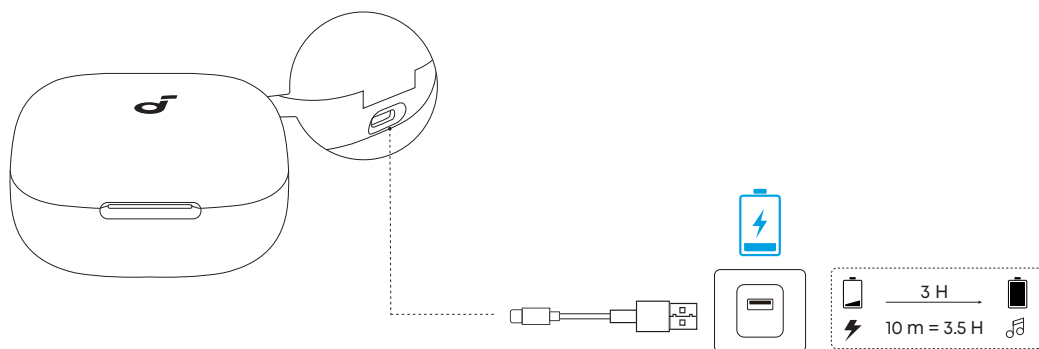


Manuaalinen pariliitos ja kaksoisyhteyksien pariliitos noudattavat samaa menettelyä. Kaksoisyhteydet voidaan poistaa käytöstä soundcore-sovelluksessa. Napauta oikeassa yläkulmassa olevaa hammasrataskuvaketta päästäksesi **Asetuksiin**, sitten napauta **kaksoisyhteyksien** kytkintä poistaaksesi sen käytöstä.

LATAUS



1. Aseta nappikuulokkeet latauskoteloon ja sulje se.
Kuivaa täysin nappikuulokkeet ja USB-C-portti ennen lataamista.



2. Liitä latauskotelo virtalähteeseen mukana toimitetulla USB-C-latauskaapelilla.



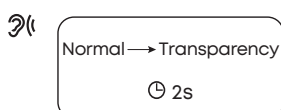
Täyteen lataaminen kotelo, jossa kuulokkeet ovat sisällä, kestää noin 3 tuntia kaapelin kautta. Nopea 10 minuutin lataus kotelossa antaa kuulokkeille jopa 3,5 tuntia toistoaikaa.

OHJAUSPAINIKKEET

TWS



MONO



YMPÄRISTÖN ÄÄNITILA

Voit valita vastamelu-, normaali- tai läpikuuluvuustilan soundcore-sovelluksessa.

- **Melunvaimennus:** Optimoii melunvaimennuksen mukautumalla korviisi ja ympäristöösi.
- **Normaali:** Nauti tasapainoisesta äänestä ilman melunvaimennusta.
- **Läpikuuluvuus:** Pysy tietoisena ympäristöstäsi kuunnellessasi musiikkia.

AI-ASSISTENTTI

Ennen käyttöä:

- Poista laitteeltasi kaikki aiemmat versiot soundcore-sovelluksesta ja lataa uusin versio.
- AI-avustajan käyttämiseen lataa soundcore-sovellus ja pidä se yhdistettynä nappikuulokkeisiisi. Android-laitteilla säädä järjestelmäasetuksia, jotta sovellus voi toimia taustalla.



- AI-avustaja asettaa etusijalle yksityisyytesi ja tietoturvasi.
- AI:n tuottamat vastaukset ovat vain viitteellisiä ja voivat sisältää epätarkkuuksia, erityisesti poliittisissa tai arkaluonteisissa aiheissa. Käytä harkintaa.
- Tarjotut kuvat ovat tarkoitettu ainoastaan havainnollistamista varten.

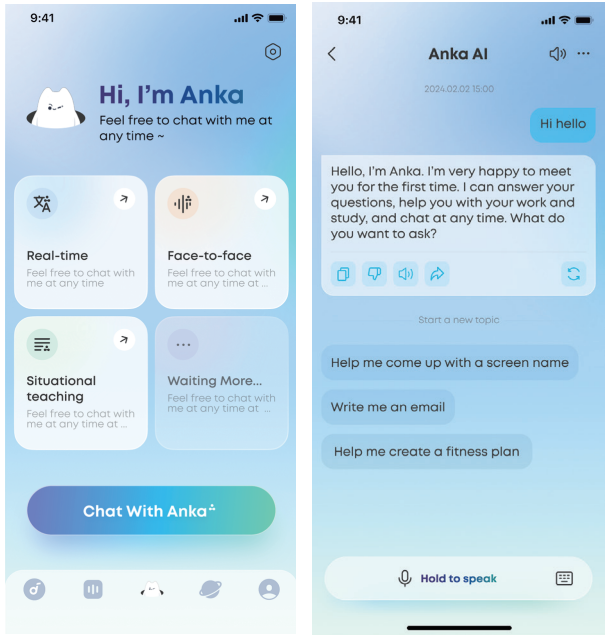
Mitä Anka voi tehdä puolestasi

Toiminto	Mitä se tekee	Esimerkki komento (Sano tämä Ankalle sen jälkeen, kun olet aktivoinut sen sanomalla "Hey Anka")
Vastaaminen kysymyksiin	Toimii kannettavana tietosanakirjanasi – kysy mitä tahansa milloin tahansa.	"Miksi kirahveilla on niin pitkät kaulat?"
Rento Keskustelu	Keskustelee kanssasi kuin ystävä ja auttaa sinua rentoutumaan.	"Kerro minulle vitsi."
Tietojen yhdistäminen	Tarjoaa sinulle päivittäisiä uutisia ja päivityksiä.	Kerro minulle tämän päivän uusimmat teknologiauutiset.
Tiedon haku	Tarkistaa sään, viimeisimmät ottelutulokset ja paljon muuta.	"Millainen sää on tänään New Yorkissa? Tarvitsenko sateenvarjoa, kun menen ulos?"



Jotkin äänikomennot eivät välttämättä toimi sovelluksen rajoitusten vuoksi.

Kuinka käyttää ominaisuutta



soundcore-sovelluksessa siirry kohtaan **Anka-sivu > Keskustele Ankan kanssa**.

AI-KÄÄNNÖS



Huomautus: Ominaisuuksien polut ja käyttöliittymän visuaalit voivat muuttua ohjelmistopäivitysten myötä. Parhaan mahdollisen ohjeistuksen saamiseksi viittaa uusimpaan sovellusversioosi.

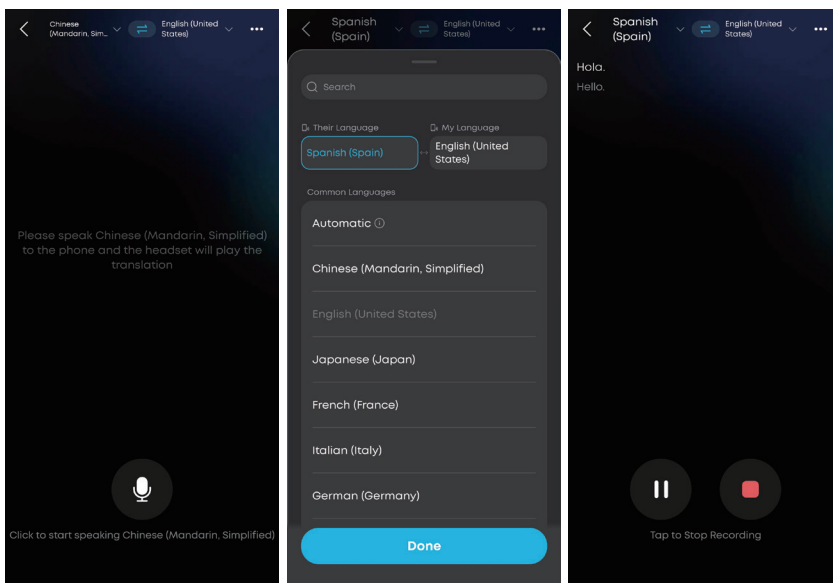
Ennen käyttöä:

- Päivitä soundcore-sovellus uusimpaan versioon ja varmista, että nappikuulokkeesi ovat yhdistettynä sovellukseen.
- Poista kaksinkertaiset yhteydet käytöstä.

Reaaliaikainen käännös

Asetuksissa, joissa altistut vieraskieliselle sisällölle pitkiä aikoja (esim. luennot, oppitunnit), reaaliaikainen käännös tarjoaa jatkuvan tekstinäytön ja käännetyt sisällön äänentoiston lähes ilman viivettä.

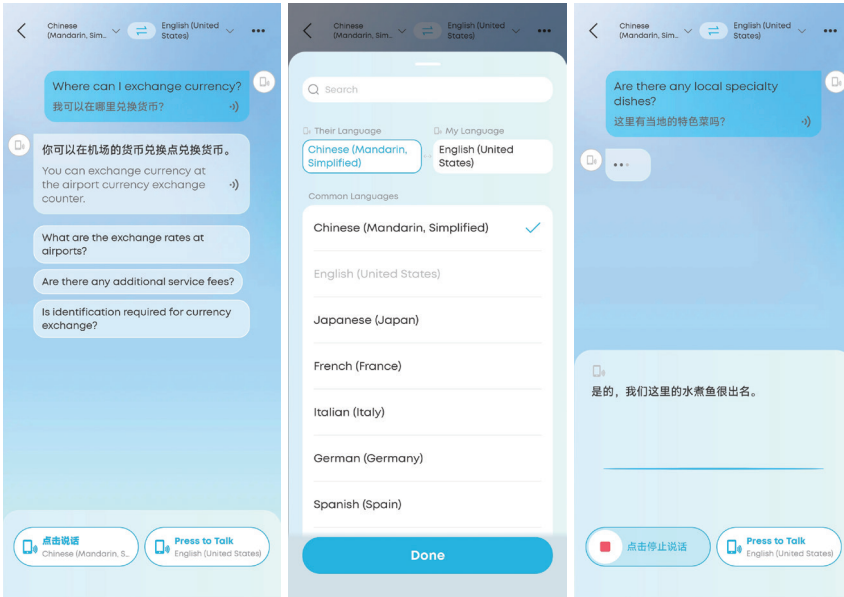
soundcore-sovelluksessa siirry ***Anka-sivulle*** ja napauta sitten ***Reaaliaikainen käännös***. Varmista, että nappikuulokkeesi ovat yhdistettynä sovellukseen.



1. Napauta Reaaliaikainen käännös.
2. Kosketa sivun yläosassa olevaa kieliosuutta ja valitse sitten **Heidän kielensä ja Oma kieleni**.
3. Napauta mikrofoniäpainiketta aloittaaksesi tallennuksen.

Kasvokkain tapahtuva tulkkaus

soundcore-sovelluksessa siirry ***Anka-sivulle*** ja napauta sitten ***Kasvokkain tapahtuva tulkkaus***.



Kun kuulokkeesi on yhdistetty sovellukseen, seuraa alla olevia ohjeita kokeillaksesi kasvotusten tapahtuvaa käännettä.

1. Kosketa sivun yläosassa olevaa kieliosuutta ja valitse sitten **Heidän kielensä ja Oma kieleni**.
2. Napauta oikeaa alakulman painiketta ja puhu kuulokkeisiisi. Käännös toistetaan puhelimestasi.
3. Napauta alavasemman painiketta ja puhu puhelimeesi. Käännös toistetaan kuulokkeistasi.



Tämä ominaisuus toimii, vaikka nappikuulokkeesi eivät olisi yhdistettynä sovellukseen. Puhu vain puhelimeesi, ja käännös toistetaan sen kaiuttimen kautta.

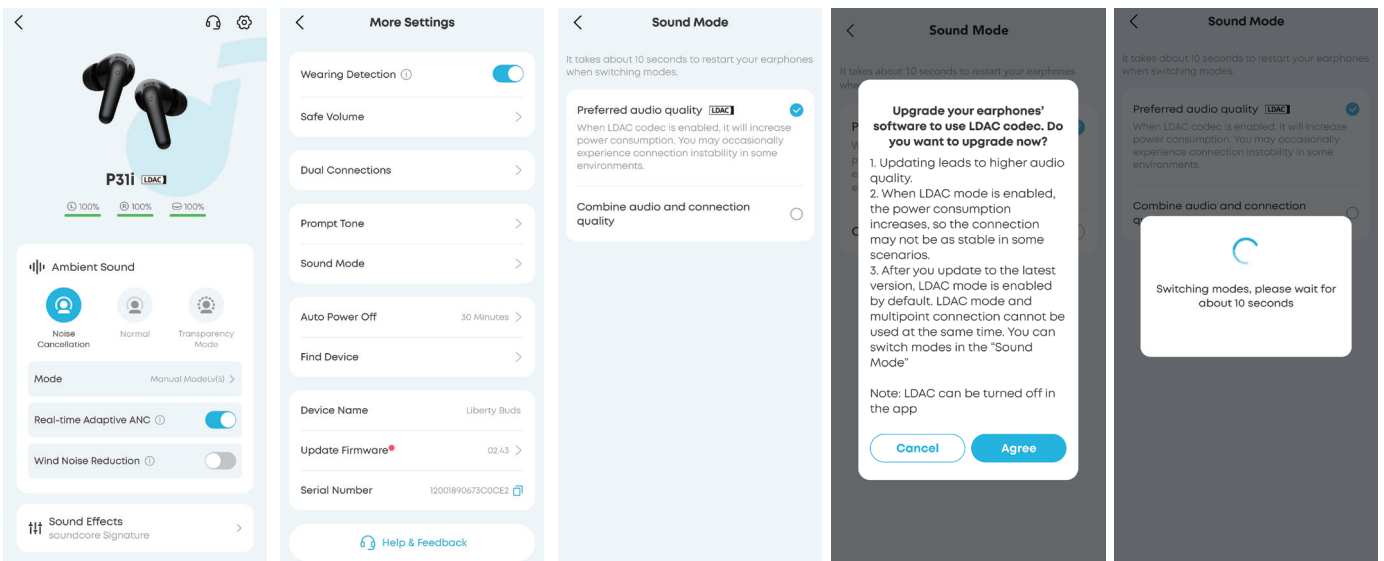
LDAC

LDAC-koodekin käyttämiseksi laitteessasi on oltava Android 8.0 tai uudempi.

LDAC tarjoaa parempaa äänenlaatua, mutta kuluttaa enemmän virtaa, mikä voi lyhentää akun kestoa.

Vakaan Bluetooth-yhteyden saavuttamiseksi ota LDAC käyttöön vähäisen häiriön ympäristöissä.

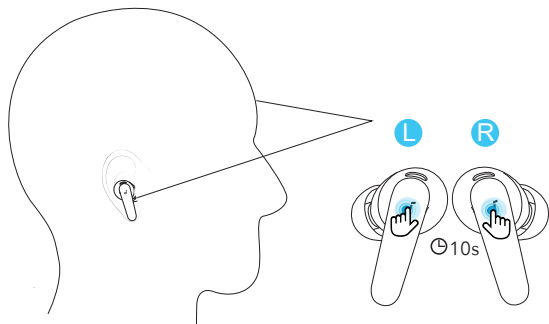
Huomautus: Käyttöliittymäkuvat ovat vain havainnollistavia; varsinainen näyttö voi vaihdella ohjelmistoversion mukaan. LDAC on saatavilla vain Android-laitteilla.



soundcore-sovelluksessa:

1. Valitse **Äänitila**.
2. Napauta **Ensisijainen äänenlaatu**.
3. Napauta **Hyväksy** jatkaaksesi.
4. Äänikoodekin vaihtaminen kestää noin 10 sekuntia. Sinua saatetaan kehottaa päivittämään laiteohjelmisto, jos uusi versio on saatavilla.

NOLLAAMINEN

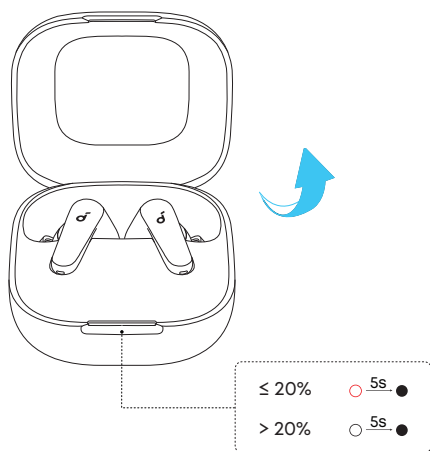


Sinun on ehkä nollattava kuulokkeet, jos niissä on yhteysongelmia.

Pidä kosketusohjausaluetta painettuna molemmissa kuulokkeissa 10 sekunnin ajan, kunnes kuulet merkkiään.

LED-KÄYTTÄYTYMINEN

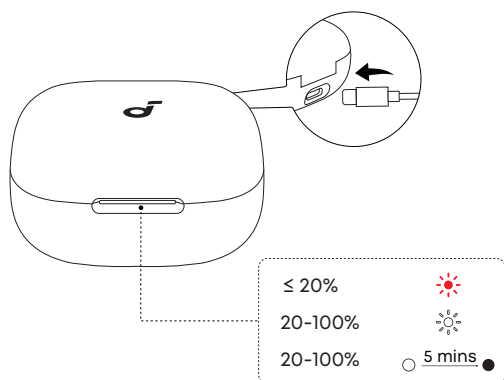
Tarkista akun taso



LED-valonauha näyttää akun varaustason aina, kun avaat latauskotelon.

Akkutaso	LED:n toiminta
0-20%	LED-valonauha muuttuu tasaisen punaiseksi 5 sekunniksi ja sammuu sitten.
20-100%	LED-valonauha muuttuu kiinteän valkoiseksi 5 sekunniksi ja sammuu sitten.

Lataus



Kun lataat, LED-valon käyttäytyminen vaihtelee akun saavuttaessa eri tasoja.

Akkutaso	LED:n toiminta
0-20%	LED-valonauha hengittää punaista.
20-100%	LED-valonauha hengittää valkoisena.
100%	LED-valonauha muuttuu tasaisen valkoiseksi 5 minuutiksi ja sammuu sitten.

LAITEOHJELMISTON PÄIVITYS

Kun yhdistät nappikuulokkeesi sovellukseen, sinulle ilmoitetaan, jos uusi laiteohjelmistoversio on saatavilla. Varmista, että nappikuulokkeet ovat latauskotelossa ja kansi pysyy auki, kunnes laiteohjelmiston päivitys on valmis. Päivityksen aikana varmista, että kuulokkeet latautuvat, äläkä käytä niitä.

TIEDOT

Tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Syöttö	Korvanappi (yksittäinen): 5V $\pm$ 0.18A Latauskotelo: 5V $\pm$ 0.5A
Lähtö	Latauskotelo: 5V $\pm$ 0.36A
Akun kapasiteetti	Korvanappi (yksittäinen): 60mAh Latauskotelo: 800mAh
Toistoaika (ANC pois päältä)	10H / 50H
Toistoaika (ANC päällä)	8H / 40H
Latausaika	Täysi latausaika kuulokkeille: 1H Latauskotelon täysi latausaika: 3H
Ohjainyksikkö	11 mm
Taajuusvaste	20~20kHz
Impedanssi	14,2 Ω
Vesitiiviys- ja pölytiiviyysluokitus (vain nappikuulokkeet)	IP55
Bluetooth-versio	6.1
Bluetooth-kantama	10 m

ASIAKASPALVELU



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (UK)
ced-cn@anker.com (Kiina)

Oletusavoin portti: Klassinen Bluetooth

Portin kuvaus: Kun laite kytketään päälle, klassisen Bluetoothin näkyvyys (tai pariliitostila) aktivoituu automaattisesti, tarjoten Bluetooth-pariliitos- (tai ohjaus-) palveluita. Bluetooth-palvelu on pois käytöstä, kun laite on sammutettu.